

#### DECLARATION by APPLICANT: आसंदर्भ हारा घोषणा पड:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any,
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount
- मैं प्रीवण्ड करता है कि इस प्रक्रप में दिवें समें मंत्री विवस्त मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। पदि कोई विवस्त एवं कथन असार्य पाया जाता है हो मेरी सहायता निस्तर की जा सकती है। 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका पात-देशन", मे शो जा.तही है, उसका उपयोग उसी उर्दरम की पूर्ति के लिये किया जागेण, जो इस प्ररूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि काता है कि जिस स्थापता हेतु यह प्रार्थन की गई है, दस राशि का आहिता या सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रीटिनियोनक वीमा कप्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेश्व द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb ir pression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रथत पर अपने इस्ताक्षर या अंगदे की बाप लगाकर, में (आवेरक) अपने सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवसण इस ४मत्र में बोधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, शन, वाचनात्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसामित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विधरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने की लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आवेदक) इस बात से सहभत हैं कि भेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहामता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहामता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक से हम्सासर या अंग्री का निजान



### AGREEMENT by HOSPITAL (शस्त्रशाल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की आती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। यह कि य तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय संशयता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उकत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इसने "सोशिका फाउन्डेशन" से मिफारिस/किनीत उपल के सम्बंध में "कोशिका पाठन्वेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाठन्वेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिकामकल हेतु मन्बुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राशत रखता है। इस पृष्टि में स्मष्ट कता जाता है कि अस्पताल क्रिसेंच मदद उक्त रोगी/मामले हेंद्र किसी

2. "कोशिका पादन्तेशन" में ली गई सहायत केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई मागाड या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाय सेगी एवं हस्यताल में बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रक्षाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगों के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 10-06-2024

(Name of Dr. & Regn. No. with Stein डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न

oll Eve Impran france Medi Nagar

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) तम व पद हस्यताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

व्यन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर ३